

GEMEINDE ST. MARTIN
IN PASSEIER
Autonome Provinz Bozen | Südtirol

Beschlussniederschrift des
Gemeindeausschusses



COMUNE DI SAN MARTINO
IN PASSIRIA
Provincia Autonoma di Bolzano | Alto Adige

Verbale di deliberazione della
Giunta comunale

Sitzung vom - Seduta del: 10.08.2026 Uhr - Ore: 15:30

Ort: Sitzungssaal Località: Sala riunioni

Anwesend sind:

Sono presenti:

			A. E. A. G.	A. U. A. I.	NIMMT MITTELS FERNZUGANG TEIL PRENDE PARTE IN MODALITÀ REMOTA
Bürgermeister	Dominik ALBER	Sindaco			
Vizebürgermeister	Erich Otto KOFLER	Vicesindaco			
Gemeindereferent	Lukas FAHRNER	Assessore			X
Gemeindereferentin	Martina ILMER	Assessore			
Gemeindereferent	Vigil RAFFL	Assessore			

Beistand leistet Gemeindesekretär

Assiste il Segretario comunale

Dr. Gianmarco Bazzoni

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la
legalità dell'adunanza

Dominik Alber

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale delibera sul seguente

GEGENSTAND:	OGGETTO:
Öffentliche Arbeiten - Errichtung einer Großflächenmarkise am Dorfplatz St. Martin - Genehmigung des 2. Baufortschritts (Endstand) der Arbeiten - Fa. E.Biasi GmbH - CUP B85I25000330004	Lavori pubblici - Realizzazione di una tenda a grande espansione nella piazza del paese di San Martino - approvazione del 2° stato d'avanzamento dei lavori (stato finale) - ditta E. Biasi Srl - CUP B85I25000330004

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass für eine ganzjährige, sichere und vielseitige Nutzung des Dorfplatzes von St. Martin eine Großflächenmarkise angebracht werden soll.

Vorausgeschickt, dass mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 611 vom 18.12.2025 die Arbeiten betreffend das Projekt „Errichtung einer Großflächenmarkise am Dorfplatz St. Martin“, zum Preis von 103.000,00 € + 22% MwSt. = 125.660,00 € an die Fa. E. Biasi GmbH aus Lana vergeben worden sind.

Vorausgeschickt, dass mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 279 vom 13.07.2026 der 1. Baufortschritt der Arbeiten „Errichtung einer Großflächenmarkise am Dorfplatz St. Martin“ vom 06.07.2026 für einen Betrag von 69.688,96 € + 22% MwSt. = 85.020,53 € genehmigt worden ist.

Nach Einsichtnahme in die buchhalterischen Unterlagen betreffend den 2. Baufortschritt (Endstand) (Prot. Nr. 19253/2026) vom 28.07.2026 der genannten Arbeiten, erstellt vom Bauleiter Dr. Ing. Johann Ennemoser:

- B13 - Zahlungsbescheinigung Nr. 2 vom 28.07.2026 für den Betrag von 8.476,82 € + 22% MwSt. = 10.341,72 €;
- Gesamtaufstellung.

Für gerechtfertigt erachtet, sämtliche vom Bauleiter vorgelegten Unterlagen betreffend den 2. Baufortschritt (Endstand) der beschlussgegenständlichen Arbeiten zu genehmigen.

Nach Einsichtnahme in das GVD 36/2023 (nachfolgend „Vergabekodex“).

Nach Einsichtnahme in das LG 16/2015 (Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe).

Nach Einsicht in die positiven Gutachten gemäß Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2:

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che al fine di garantire un utilizzo della piazza del paese di San Martino per tutto l'arco dell'anno in condizioni di sicurezza e versatilità si intende installare una tenda a copertura di grandi dimensioni.

Premesso che con deliberazione della Giunta comunale n. 611 del 18/12/2025 sono stati appaltati i lavori per il progetto “Realizzazione di una tenda a grande espansione nella piazza del paese di San Martino” alla ditta E. Biasi Srl di Lana con un importo complessivo di 103.000,00 € + 22% IVA = 125.660,00 €.

Premesso che con deliberazione della Giunta comunale n. 279 di data 13/07/2026 è stato approvato il 1° stato d'avanzamento dei lavori “Realizzazione di una tenda a grande espansione nella piazza del paese di San Martino” di data 06/07/2026 per un importo di 69.688,96 € + 22% IVA = 85.020,53 €.

Visti gli atti contabili relativi al 2° stato d'avanzamento dei predetti lavori (stato finale) (prot. n. 19253/2026) del 28/07/2026 a firma del direttore dei lavori Dr. Ing. Johann Ennemoser:

- B13 - Certificato di pagamento n. 2 del 28/07/2026 per un importo di 8.476,82 € + 22% IVA = 10.341,72 €;
- Prospetto riassuntivo.

Ritenuto legittimo approvare tutti i documenti presentati dal direttore dei lavori in riferimento al SAL n. 2 (Stato finale) dei lavori oggetto della presente deliberazione.

Visto il Dlgs 36/2023 (di seguito “Codice degli appalti”).

Vista la LP 16/2015 (Disposizioni sugli appalti pubblici).

Visti i pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:
PqHeyEb53Aro87qGtlwWqC+oZOckJmnO5szRnS Qpil=;
- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:
FDDfbmAm5TeZ8aTMFwNmtfWWWhNymQalglf67 OXW/2MY=.
- parere tecnico con l'impronta digitale:
PqHeyEb53Aro87qGtlwWqC+oZOckJmnO5szRnS Qpil=;
- parere contabile con l'impronta digitale:
FDDfbmAm5TeZ8aTMFwNmtfWWWhNymQalglf67 OXW/2MY=.

Nach Einsicht in die geltende Gemeindesatzung.

Visto lo statuto comunale vigente.

Nach Einsicht in die geltenden Regionalgesetze über die Gemeindeordnung in der Region Trentino – Südtirol.

Viste le vigenti Leggi Regionali sull'Ordinamento dei Comuni nella Regione Trentino – Alto Adige.

Es wird als notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können.

Ritenuto di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi.

Fasst einstimmig in gesetzlicher Form den

Ad unanimità di voti espressi in forma legale

BESCHLUSS

DELIBERA

1. die buchhalterischen Unterlagen des 2. Baufortschritts der Arbeiten (Endstand) betreffend das Projekt „Errichtung einer Großflächenmarkise am Dorfplatz St. Martin“, ausgeführt von der Fa. E. Biasi GmbH aus Lana für einen Betrag von 78.165,78 € + 22% MwSt. = 95.362,25 €, erstellt und begutachtet vom Bauleiter Dr. Ing. Johann Ennemoser, zu genehmigen;
2. festzuhalten, dass sich die Kosten der gegenständlichen Arbeiten wie folgt entwickelt haben:
1. di approvare gli atti contabili relativi al 2° stato d'avanzamento dei lavori (Stato finale) per il progetto “Realizzazione di una tenda a grande espansione nella piazza del paese di San Martino”, eseguiti dalla ditta E. Biasi Srl di Lana, per un importo di 78.165,78 € + 22% IVA = 95.362,25 €, predisposti e visionati dal direttore dei lavori Dr. Ing. Johann Ennemoser;
2. di dare atto che i costi dei lavori in oggetto si sono sviluppati come segue:

Beschreibung	Euro netto	descrizione
Gesamtbetrag der Arbeiten lt. Projekt	103.000,00 €	importo complessivo dei lavori secondo il progetto
Betrag laut Auftragserteilung vom 19.12.2025	103.000,00 €	importo di aggiudicazione in base alla lettera d'incarico del 19/12/2025
Endstand vom 28.07.2026	78.165,78 €	stato finale del 28/07/2026
1. Baufortschritt	69.688,96 €	1° stato di avanzamento
Guthaben der Firma	8.476,82 €	Credito alla ditta
Minderbetrag	24.834,22 €	Minor spesa

3. der Fa. E. Biasi GmbH aus Lana gemäß Zahlungsbescheinigung des Bauleiters Dr. Ing. Johann Ennemoser den Betrag von 8.476,82 € + 22% MwSt. = 10.341,72 €, gegen Vorlage der entsprechenden Bankgarantie in der gleichen Höhe des Restbetrages gemäß Art. 117, Abs. 9 des GvD Nr. 36/2023 auszusahlen;
 4. festzuhalten, dass die Ausgabe bereits mit Beschluss Nr. 611 vom 18.12.2025 finanziert worden ist;
 5. diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, einstimmig für unverzüglich vollziehbar zu erklären.
3. di pagare alla ditta E. Biasi Srl di Lana l'importo di 8.476,82 € + 22% IVA = 10.341,72 € in base al certificato di pagamento del direttore dei lavori Dr. Ing. Johann Ennemoser, dopo la presentazione della relativa garanzia bancaria pari all'importo residuo ai sensi dell'art. 117, comma 9 del D.lgs. n. 36/2023;
 4. di dare atto che la spesa è già stata impegnata con la deliberazione n. 611 di data 18/12/2025;
 5. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva all'unanimità dei voti, ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, approvato e sottoscritto

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE

DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO

Dominik Alber

Dr. Gianmarco Bazzoni

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevorstand erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit können Betroffene Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht - Autonome Sektion Bozen - einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 120 gesetzesvertretendes Dekret Nr. 104/2010).

Contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione della stessa. Entro 60 giorni dalla data di esecutività di questa deliberazione ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa - Sezione autonoma di Bolzano. Nel settore affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 120 Decreto legislativo 104/2010).

d3 Akt / atto: **3849**